

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

**SZERKESZTŐSÉG:**

As aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, főbejárat-tól balra az udvarban. — Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 357.

ELŐFIZETÉS: Helyben: 1 évre 12 frt, 1/2 évre 8 frt, 1/4 évre 8 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 8 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr, minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyilvtár sora 20 kr.

**KIADÓ-HIVATAL:**

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

**Az idők jele.**

Arad, október 20.

(K.) Az első öt éves országgyűlés idő előtti feloszlását a közigazgatási reform bukása okozta. Be kell vallanunk, hogy daczára a megalkotott törvénynek, amely az állami közigazgatás elvét proklamálta, maga a törvényjavaslat megbukott. Megbukott pedig Apponyi kétszínű magatartása folytán, aki a legutolsó perczen át pártolt azokhoz, akik a reform ellen elvi harcot vívtak, holott ő a reformot magát még Sennyei báró idejéből első rangú programpontjának vallotta.

Emlékezhetünk még arra a forrongásra, amelyet az államosítás elve ellen, a közjogi ellenzék szított. Akaratlan eszközei valának ennek az ellenzéki politikai akciónak a municzipálisták, a régi vármegye hivei, akik a hagyományos, a megszokott iránt táplált szeretettől áthatva a megyegyűléseken a reform ellen állást foglaltak.

Majdnem egy évig tartott ez a vajadás. Végre is a kormány el kellett hogy ejtse az államosítás megvalósítását s győzött az a jelszó, hogy nem lehet a reformot megvalósítani azért, mert a nemzetet még nem kérdezték meg felőle.

Ezzel indokolta az ellenzék is az ő obstrukcióját s ezzel könnyített bizonyára háborgó lelkiismeretén. Azóta ismét el-telt ötödfél esztendő. A kormány, amely hozzáfogott a reformhoz, nem tudta azt megvalósítani az egyházpolitikai harcz miatt. Nem vált a közigazgatási reformból más törvénynyé, mint a közigazgatási

biróság. Amde maga a reform-munkálat az Apponyi féle híres junktim szellemében kidolgozva van.

Ennek az új országgyűlésnek válik majd feladatává a reformot megvalósítani.

De hogy megváltoztak azóta az idők. Van-e kifogása a nemzeti pártnak a reform ellen? Nincs.

Éléré állították-e a közjogi ellenzék ez a fontos kérdést programbeszédikben, a melyért most öt éve akkora harcot vívtak? Nem. Lelkesednek a régi maradó állapotért a megyei municzipálisták? Nem.

Nincs Magyarországon tényező, a mely mai nap be ne látná, hogy a közigazgatást reformálni kell. Lehetnek és vannak véleménykülönbségek a reform mérvére s a hatáskörökre nézve, de magát a reformot ma már mindenki megoldandónak tartja.

Az ellenzék kortes-frázisai között most már a közigazgatási reform helyét elfoglalta a kvóta-kérdés. Egy négyszáz milliónál jóval nagyobb évi budgetben az ellenzék szerint az a legnagyobb kérdés, hogy szabad-e kiadni 3—4 milliót, a mely más oldalról úgy is vissza fordul, vagy pedig nem szabad?

Szerintük czélszerűbb és üdvösebb a kölcsönös méltányos konzesszió, a harcz és háboru, a mely az egymásra utalt két államot egymással szembe állítja s egymásban saját közös erejüket is gyengíti.

Igy változik, így ingadozik az ellenzéki politika. Miként a lidércfény, mindig tovább és tovább siet attól a talaj-

tól, a melyet a szabadelvű párt munkás keze ingoványból hasznos hajtó területté változtatott át. S épen ez által bizonyítja be az ellenzék, hogy a szabadelvű párt mily igazán teljesíti az ő programját: a lépésről-lépésre, fokozatosan való előhaladást.

De ez azt is bizonyítja, hogy a szabadelvű párt ténykedését nemcsak a mult, hanem a jövő is igazolja. A mit e párt megalkotott, az mind bevált s a mit e párt programjára irt, minő a közigazgatási reform is, az daczra a legmérgezőbb izgatásnak, ma már átment az egész nemzet véérébe s valóban közóhajként jelentkezik megvalósítása.

Az ellenzék pedig keres ujjabb és ujjabb kérdést, a melylyel kortesutra induljon. A minthogy ez természetes is, mert az ellenzék a parlamentarismusk szüksegés kiegészítő része s nemcsak egyik öre az alkotmányosságnak, de szögörü serkentője is a kormánynak, hogy igereit beváltsa.

**Választási mozgalmak**

Az aradvárosi szabadelvű párt pártirodája a Nádor szálloda első emeletén, a 7. és 8-as számú szobákban van, a hol esti fel 6 órától kezdve minden nap található a párt vezetősége.

**Választási határnapok:**

Október 28. Arad, Pócska, Jósászhely, M. Radna, Kisjenő, Világos, Borosjenő, Új-Szent-Anna, Szeged, Temesvár, Orozsfalva, Budapest, Pestvármegye, Győr város, Győr megye, Temes megye, Tolna megye, Komárom, Komárom megye, Vas megye, Bácsvármegye, Debreczen, Pestonyváros, Pápa, Baranyamegye, Somogy megye, Nyiregyháza, Nagyvárad, Hevesvármegye, Szamosújvár, Torontál vármegye, Pécs, Sopronváros, Hódmező-Vásárhely város.

**Az „Aradi Közlöny” tárczája.**

**Repülő tragédia.**

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. —

Irta: Hevesei Jenő

Egyik fővárosi színházhoz beállított a multkoriban egy borzas haju fiatal ember és az igazgató után tudakozódott. Mikor megmutatták neki az irodahelyiséget, bement hozzá és udvariasan bemutatta magát:

— Én Garai Tibamér vagyok.

— Örülök, mondta az igazgató és tovább dolgozott.

— Már régóta óhajtottam abban a szerepcsében részesülni, hogy önnel, mélyen tisztelt uram megismerkedhessem.

— Részemről a szerepcse, udvariaskodott a direktor és folytatta az irást.

— Talán rosszkor jöttem egy kissé?

— Oh nem, legkevésbé sem. Miben lehetek szolgálatára?

— Én költő vagyok.

— Igen? Mődfelelt örülök! És miket szokott költeni, ha nem indisorét a kérdésem.

— Az nekem mindegy. A gyöngéd szonettekől a rémes balladákig és a prozai monológoktól a verses tragédiákig mindent szoktam írni.

— Megdöbentő sokoldalúsággal bír uraságod.

— Mindennek daczára azonban legjob-

ban kedvelem a verses tragédiákat. Mit mondtam: kedvelem? Imádom, uram, imádom!

— En kevésbé.

— Akkor uram, ön nem ismeri az én tragédiámat.

— Még eddig nem volt szerencsém hozzája. Remélem, ezután sem lesz.

— Az én tragédiám a költészet valóságos remekei.

— Az nekem mindegy, én irtozom a versesektől. Valóságos gyilkolási mánia lep meg, ha egyet hallok.

— Az lehetetlen. Uraságodnak sokkal becsületesebb arca van, mint egy gyilkosnak.

— Es mégis úgy van. En rettegek a verses tragédiáktól.

— Hát akkor miért adott elő mégis egyremásra.

— Ahhoz magának semmi köze sincs.

— De van. Magyarország ötvenezer titkos drámairója nevében intézem önhöz e szerény szózatot.

— Van talán közjegyző előtt hitelesített meghatalmazása?

— Gentlemannek között, azt hiszem, es szükségtelen.

— Am legyen! én azonban csak ismert nevű írók és költők műveit szoktam előadatni.

— Azt akarja ezzel mondani, hogy nekem nincs eléggé ismert nevem?

— Eltalálta.

— Tudja meg tehát, hogy az én nevem is eléggé ismert. A Garai csak álnevem.

— Vagy úgy? Azt nem tudtam. Mi tehát az ön igazi neve? Talán az ismertebb az, mint az álneve.

— Kohn Mór vagyok, kérem átosással. Az ezrvdik ebből a kiterjedt családból.

— Menjen maga bolond. A Kohn név lehet igen jól ismert a dob-ütőszékben, de nem a költők berkében. Magamat ajánlom.

— De kérem talán egy jelenetet méltóztatnék felolvasni eszmékben gazdag szindarabomból.

— Nem méltóztatom. Nagyön el vagyok foglalva.

— Hát akkor én olvasom fel.

Azzal meg se várva az igazgató választát, neki pirult arccal szavalni kezdé az első felvonás ötödik jelenetét.

Az igazgató egyideig csak türellemmel hallgatta a háborzongató rimeket, de mikor az ismert költő a harmadik verseszakot kezdte nagy páthosszal szavalni, bosszusan kirántotta kezéből a kézirat-hatalmazat és kidobta az udvarra.

— Szerencsétlen ember! Mit tett ön verses tragédiámmal?

— Kiadtam a dráma-bíráló-bizottságnak. Ha pedig nem megy, egy percz mulva ön is ott lesz, ahol rémes tragédiájának szánalomraméltó hősei nyugosznak.

— Mit, kidobni engem? Hőseim szent nevére, ez örült merészség! Meg sem hallgatva és már is — kidobva!

— Hallja maga Kohn, itt ne rezitáljon

Október 29. Veszprémmegye, Eger, Szatmármegye.  
Október 30. Szabolcsvármegye.  
Október 31. Nagybecskerek, Békésmegye.

### A világosi programbeszéd.

— Saját tudósítónktól. —

Bizalmuk és szeretetük összes jeleivel halmozták el tegnap a világosi kerület választó polgárai Takácsy Sándor dr.-t, a kerület rendkívüli népszertésnek örvendő képviselőjelöltjét, aki körükbe utazott, hogy programbeszédét elmondja s hogy kifejtsé politikai nézeteit az ott egybegyűlteknek.

Ekkora lelkesedést, mint a mi itt van, az ideai választások alatt sehol nem tapasztaltunk. Csaknem mindenik házon a szabadelvű párt e kiváló tehetségű fiatal jelöltjének zászlója van kitűzve, az ő pirostollait viselik a kerület összes községeiben a választók, őt éltetik s tudni sem akarnak arról, hogy ellenjelölt léteznék. De nem is tudja senki. Mindössze a m.-világosi borbély officinájára fölött lóg egy szegény zászló, a melyre Kerényi Béla aradi ügyvéd neve van felírva. Ez az egész s egyetlen egygyel sem több az egész kerületben. Ilyen körülmények közt felesleges is talán megírunk, hogy Takácsy úgy mondván egy hangulata fogja megkapni a világosi kerületbe tartozó választó polgárok mandátumát.

Alábrészletesen beszámolunk a lelkes fogadtatásról s az igazán imponáló bevonulásról. A mi az okos, nagy tudásról tanuskodó programbeszédet illeti, az teljes mértékben kielégítette a választókat. Különösen megélték azokat a részeket, a miket a kiegyezésről, nemzetiségi kérdésről, a választási reformról s a közigazgatás államosításáról mondott. Kijelentette, hogy az aki a munka embere, a ki komolyan dolgozni akar, nem követheti az ellenzék akadékoskodó politikáját. A mint hogy igaz is, a mint hogy belátjuk a mai politikai körülmények között valamennyien. Csengő érzékeny hangon beszélt s szavait szüntelenül félbeszakították az „éljen” és „szetreszka” kiáltások.

Takácsyval tényleg igen sokat fog nyerni a magyar parlament. Valóságos minta-gazda, a közigazgatás szakmájában saját praxisa alapján Aradmegye legelső kapacitásai közé tartozik, végtelenül intelligens, rokonszenves, megnyerő modoru, s nagy tudásu ember, kinek politikai pályája elé megyénk közönsége, mely büszke őt saját véreinek, saját fiának ismerni, a legszebb várakozással s reményekkel

tekint. Valóban gratulálhatunk a világosi kerület szabadelvű érzelmi polgárainak, hogy ilyen kitűnő férfi felléptetésével biztosították maguk részére a választás eredményét, a fényes elmaradhatlan diadalt.

Takácsy dr. a mai napon Taucson és Ternován mond programbeszédet, holnap pedig Pankotán. A tegnapi napról részletes tudósításunk így szól:

### A küldöttség.

Tegnap délelőtt 10 órakor Bohus Lajos báró vezetése alatt egy 40 tagu küldöttség tisztelgett Takácsy Sándor dr.-nál, hogy felkérje őt a jelöltség elfogadására. A deputációban a választókerület összes községei képviselve voltak, még pedig nemzetiségi különbség nélkül.

Ott voltak Paskos világosi esperes, Török János m.-világosi, Balta Ilés r.-világosi jegyzők, Sisa Mihály és Molnár Mihály silingyiai birtokosok, Léva és Vinter (Ternova), Brück Gyula dr., Nika jegyző. Anna Pável lelkész (Taucs), Valerián József, Czégka Zdenko dr. (Világos), Domsa György, Weisbrun (Pankota), Tamás Mitru bíró, Csobán Mitru, Hercz György, Bogya Pável, Kriszán Száva, Vagalo Tódor, Deldela Tódor, Vela Petru, Miklós Péter, Binkics Péter földmives, Binkics Péter kovács, Huj Mitru, Szűcs József, Benoz Antal, Baumann Sebestyén, Murányi Jakab (Világos), Argyelán Mihály, Berzován Gábor (Kovaszincz) stb.

Bohus Lajos br., a küldöttség szónoka, előadta, hogy a világosi választókerület szabadelvű érzelmi polgárai egyhangulag az ő jelöltetésében állapodtak meg. Kérte, fogadja el a jelöltséget s kívánta, hogy vigye diadalra a zászlót.

Takácsy Sándor dr. megköszönte a bizalmat s a küldöttség tagjainak lelkes éljenzése közt jelentette ki, hogy meghajol a bizalom előtt s a jelöltséget elfogadja. (Eljenzés.)

Ezután meghívta a társaságot a „Millennium”-sörözők különj éttermébe, hol pazar reggelivel vendégelte meg a választó polgárokat. Itt csatlakozott hozzájuk Szathmáry Gyula alispán, Boros Vida, Boros Iván, Opre Péter dr. és Vass Géza, kik aztán a küldöttség tagjaival együtt a vonat-hoz hajtottak, kiutazni M.-Világosra, a hol a képviselőjelölt programbeszédét volt megtartandó.

### A fogadtatás.

Világosan óriási, zászlókkal feldíszített, mintegy 300 főre menő közönség várakozott az állomáson, élükön Bohus Zsigmond br. főrendiházi taggal és Bohus László bávóval. Mikor a vonat megállott, szünni nem akaró, lelkes éljenzés tört ki, a mely határozottan újult meg, mikor a rokonszenves jelölt a kocsiból kilépett.

Krausz Jakab igazgató-tanító fogadta üdvözlő beszéddel a képviselőjelöltet, emelkedett hangú beszédben esetelven a választókerület örömeit a felett, hogy ily kiváló, a közügyekért annyira lelkesedő s tudományosan képzett embert sikerült a választókerületnek jelöltül megnyerni. Kívánta, hogy a szabadelvű párt a küzdelemben diadalt arasson Takácsy Sándor nevével. (Hosszu, lelkes éljenzés.)

Takácsy dr. meghatva köszönte meg ezt a nem várt, kitüntető fogadtatást. Örömmel fogadja el a jelöltetést s igéri, hogy szíves-lelélekkel igyekezni fog legjobb tehetsége szerint betölteni hivatását, ha a kerület mandátuma az övé lesz. Még egyszer köszöni a bizalmat s élteti a kerület választó polgárait.

Viharos éljenzés közt szállott Takácsy a kocsira, hogy bevonuljon a községbe. Több mint száz kocsin követték a választókat, zászlók alatt s minduntalan éljenzve. A bevonulás igazán imponáló volt. A szél csaknem minden házon Takácsy-zászlót lenget. A község összes lakói az utcákon voltak s lelkesen éljenztek a bevonuló képviselőjelöltet.

### A programbeszéd.

A programbeszéd fél órával a bevonulás után folyt le, Bohus László házában térs udvarán. A knay Andor vezetése alatt egy küldöttség ment a jelöltetést felkérte őt, hogy jelenjék meg választói előtt. Takácsy Sándort harsány éljenzéssel fogadta az egybegyűlt, sok százra menő közönség s érdeklődéssel várta programját, melyet a pompás urihás folyosójáról ismertetett meg. Nagy terjedelmű beszédjét az alábbi kivonatban közöljük:

Mielőtt a politikai helyzetről nyilatkoznék, megköszöni a bizalmat, hogy őt kérték fel a szabadelvű érzelmi választók képviselő jelöltjévé. Kora ifjúságától, gyermekségétől fogva lelkesült hiva a szabadság és egyenjogúság magasztos eszméinek. Képességeit a mostani politikai viszonyok közt még akkor is a szabadelvű párt kebelében kellene érvényesítenie, ha ez a párt nem volna kormányon, mert e pártban tevékenységét nem üres rekriminációk, hanem pozitív munka alapján érvényesítheti.

Az egyházpolitikai reformokat szerinte nemcsak pártolni, hanem azok végleges megszilárdítását, állandósítását is támogatni kell. Modern jogállamban ez intézmények nélkülözhetetlenek s Magyarországon is előbb-utóbb be kellett volna azoknak következniök. Oktalan és veszélyes kísérlet lenne e reformokat visszacsinálni s a felekezeti izgalmakat újból felidézni.

A választási reformokat illetőleg véleménye a következő: A választások körül visszaélések mindenütt vannak, de sehol a világon nem olyan szabadok a választások, mint éppen Magyarországon. Nézete szerint e kérdést egész előlről s más irányban kell megoldani, mert nem tartja a népfelügyelettel meggyeztethetőnek, hogy a szuverén nép által választott törvényhozók igazolása felett egy oly hatóság döntsön, mely a kormány közbejöttével a korona által kinevezett egyénekből, birákból áll. Hiszen a szuverén parlamentnek nemcsak a királyi, de a kormányhatalom is feléje helyeztetnék. — O gyökeresebb reformokat akar, mely a választókerületek helyesebb beosztását s a cenzus igazságosabb megállapítását is felölelné; utóbbi úgy, hogy a választók mostani kontingensét tágítsa. — Epp ezért feltétlenül elvetendő a függetlenségiek által felállított azon elv, hogy a választási jog a magyarul írni- és olvasni tudáshoz legyen kötve. Kívánatos ugyan, hogy mindenki tudja ezt, de ezen üdvös eszt nem

idegen költőtől, mert isten uccsa kihajítom a szobából.

— No ezt már csakugyan szeretném látni. Ez a személyes szabadság határozott megsértése volna.

— Mégis megteszem.

— En is ott leszek.

— Még sem takarodik, ostoba tökfikó! — kiáltott dühösen az igazgató és megragadta Garai urnak sovány karjait.

— Csézés akar ez lenni?

— Nem, ez egészen komoly dolog.

— Az más. Akkor megyek és érvényesítem jogaimat.

Azzal büszke léptekkel kiment a teremből és maga után csapta az ajtót. Mikor nagy nehezen összeszedte a repülő szindarab egy részét az udvaron, még egyszer felkiáltott az igazgatóhoz:

— Ad ön kárpótlást az elveszett mákin-csekért, vagy nem?

— Nem.]

— Visszavonja sértő kifejezéseit?

— Nem.

— Akkor lássa a következményeit.

Garai erre beült egy bérkocsiba és a büntető járásbíróhoz hajtatott, ahol becsület-sértés és személyes szabadság megsértése címen feljelentést tett a szinigazgató ellen.

A napokban megtartott tárgyaláson a panaszos „költő” aki melleleg megjegyezve, kereskedősegéd egy Andrassy-uti divatárú üzletben, fenntartotta a vádját és annál is in-

kább szigorúan kérte megbüntetni az igazgatót, mert — amint szerényen megjegyezte — kidobásával érzékeny csorba esett az ő költői hírnevén.

— Kívánja, hogy fájdalomdíjat állapítsak meg? — kérdezte a bíró.

— Azt nem, mert tekintve, hogy szóval dobott ki, nem szenvedtem testi sérülést. Az igazgató ur csupán érző lelkemen ütött sajtó sebet.

— Mit kíván tehát?

— Igazságos ítéletet, mert brutális eljárásával örökre tönkreslányított kartársaim előtt. Pedig ha hallotta volna bíró ur azokat a remek verselábakat! . . .

— Mondjon el belőle néhányat. Például a két első versszakot.

— Nagyon szívesen. Ezzel szavalni kezdett. Alig tartott azouban az első versszak vége felé, mikor a bíró hirtelen félbeszakította:

— Elég fiatal ember. A többire nem vagyok kíváncsi. Kihirdetem a bíróság ítéletét.

— Allok elébe.

— A büntető járásbíró az igazgatót felmenti az ellene emelt vád terhei és következményei alól, mert a megtartott szóbeli tárgyalás alkalmával minden kétséget kizáró módon kiderült, hogy a panaszolt jogos felháborodásban követte el a terhére rótt cselekményt. Indokok . . .

— Arra meg én nem vagyok kíváncsi. Látom, a bíró urnak sincs érzéke a költői műfaj iránt. Alászolgája!

akarna a választási joggal összekeverni a oly módon megvalósítani, hogy...

Arad megye választási jogaival... Az országgyűlés másik fontos feladata a közgazdasági reformja. Az országgyűlés most azt a kérdést egészen új alapokra fektetve fogja méltatni...

A poláritörvények könyve, ambar nem sok ügyet vetnek rá a programbeszédbe...

Ezekben nagyjából és általánosságban körvonalazta programját, mindenre ez alkalommal ki nem terjeszkedhetik...

Perőczekig tartó eljenzés követte a nagy hatással és nyugodtsággal elmondott beszédet...

Este a Mátyás királyhoz oltalmazt vendégülében 120 terítékre szóló, rendkívül jó hangulatban lényeg bankett volt...

Képviselőjelölés a borosjenői választókerületben.

Arad megye választási jogaival... Inközben módon nyilatkozott meg tegnap a borosjenői kerület választóinak törhetlen ragaszkodása volt képviselőjük, Solyomossy Lajos báró személyéhez...

Igen megbízható forrásból azt a hírt is közölték Borosjenőn és vidékén, hogy Várhegyi László, a kerület jobb sorsú érdemes nemzeti párti jelöltje bizalmas körben már is kijelentette, hogy a jelöléstől visszahátréplést nem fogad el...

Arad megye szabadelvű pártjának Borosjenőn lesz legfényesebb győzelme. Nem a szavazatok száma szerint, hanem a győzelem értékét, de a szavazatok összessége szerint...

Hasznai szívvél köszöntjük a szabadelvűség, gróf Varga Aurél, székudvari gör. kel. lelkesítésében...

Arad megye választási jogaival... Kora reggeltől kezdve délelőtt tíz óráig szakadatlanul, hosszú kocsisorokban öntöztek be a választók Borosjenőbe...

Barkassy elnök ekkor kihirdette az eredményt, mely szerint a borosjenői szabadelvű párt képviselőjelöltje volt országgyűlési képviselője, Solyomossy Lajos báró...

Solyomossy Lajos programja.

A lekesedésében tomboló tömeg, vállairól lépett Solyomossy Lajos a tágas kerthelyiségben felállított emelvényre és mondta el politikai hitelveit...

Ugyane beszédet, román nyelvben mondta el ezután Solyomossy báró hasznalónak...

Gazdagabb lakoma alig várt még választóközönséget, mint Solyomossy Lajos választói...

A pohárköszöntők sorát Solyomossy Lajos báró nyitotta meg. Ő feléig a kiki rályra ürítve poharát, mit a jelenlevők állva hallgattak meg...

Után Barkassy Kálmán a képviselőjelöltet, majd Várhegyi Lászlót...

Után a Körtörtársulat igazgatója fogadta néhány szóval a gróf enedvén a felszólításnak...

Után a gróf észrevehetően viettelt kijelenteni, hogy mintán azok törvényre emelkedtek, meghajol eldőltek, mit lelkes éljenzéssel fogadtak...

Után a gróf után Varga Aurél, székudvari gör. kel. lelkesítő tolmácsolta a volt képviselő beszédjét...



elfogadására. Ez megköszöni a kitüntetését és kijelenti, hogy a családjára és betegségeire való tekintettel el volt tökéve visszavonulni a politika színteréről, de pártja védelméül kötelességének tartja mostani nehéz idejében megmaradni.

Tudomásom szerint a gróf már napokkal ezelőtt függővé tette a kisorvári kerületben való fellépését a fogadtatástól és miután ez tényleg ki nem elégitette, határozta el volt magát a visszalépésre. Azon lelkesedés, mely hasonló alkalmakkor meg szokott nyilatkozni, ez alkalommal sehol sem volt tapasztalható. Az egész aktus oly gépiesen folyt le, mint a mikor mindenki kötelességet végez.

A programbeszéd után a függetlenségi és 48-as párt felkereste dr. Lázár Zóárd aljárásbíróját, neki a jelöltséget felajánlván. Lázár ezt elfogadta és programbeszédjét kedden délután fogja elmondani.

Kisorvári október 20. Lázár Zóard a függetlenségi és 48-as párt jelöltje ma mondotta el tetszéséket programbeszédjét. Holnap ezután körüljárja. Weinkheim grófnak résztelőre tegnap este fátylasmenetet rendeztek.

Temes vármegyében az ellenség sorsa napról-napra szomorúbbá és kétségbeesettebbé válik. A délvideki nemzeti párt valóságos hajtvadászatot rendezett jelöltek fogdosására. „Több mint bizonyos”-ra hívják le egymásután a budapesti pénzes fiakaliskokat meg strébereket, akik nagyon szeretnék, ha oda bigyészhetnék a névjegyükre: „országgyűlési képviselő”. Az illetők le is jönnek, körülzárják a „felajánlott” kerületben és a legközelebbi gyorsvonaton visszautaznak a fővárosba, mert „nem lelik honjukat a hazában”.

Igy ültették fel az ellenzékiek Cséry Lajost, Issekutz Győzöt, dr. Rubinovics Józsefet, meg egy sereg névtelen hőst.

Az előjelek után itéve, komolyabb választási küzdelemre az országon belül és országon kívül választó-kerületben lesz, hol azonban a szabadalvú párt fényes győzelme szintén bizonyos.

Végváron dr. Vargias Imrét, T. Rékás Janicsáry Sándort, Fehértemplomban dr. Szivák Imrét, Kis-Beoskereken Bessenyei Ferencet, Csákváron Mayer Károlyt előreláthatólag egyhangulag fogják megválasztani.

Moraviczán két szabadalvú párti: báró Sztójánovics György és Jovanovich Szilárd mérköznek meg egymással.

Uj-Aradon Capdebo Ferenczel szemben a néppárti óbédai plébános még nem lépett ugyan vissza, de valószínűleg visszalép, mert maga is be fogja látni, hogy bukása biztos a népszerű jelölttel szemben.

Oroszfalvái Blaskovics Ferenc még mindig úzi kis játékaikat és ismerve szívósságát, nem tételezheti fel, hogy visszalép a választó-közönség óriási többségének bizalmát bíró Ambrózy Béla báró szabadalvú párti jelölttel szemben, már csak azért is, hogy a választás ne legyen egyhangú.

Lippán a rendkívüli megfeszítéseket tess az ellenségi Zselénssky Róbert gróf, hogy meggyerje a választók rokonszenvét, a kiket nem választási időkben még csak emberszámba se vessz. A megvesztegethetlen választók nagy többsége azonban lelkesedéssel kitart a szabadalvú párti Görgy Gyula zászlója mellett, mely minden kétségen kívül diadalra is jut október 28-án.

Vér a néppártért. A néppárt arat. Vasárnap Breznóbányán és Erdőközön a néppárt zendülést inszenált. A szabadalvú párti jelölt programbeszéd tartásáról tudva, jelöltjük Burján József notárius panszláv, éppen ezen időben jött Breznóbányára. Martinovics lapéri plébános Erdőközéből, a hol mindössze 54 választó van, titokban, a hatóság nélkül, 400-500 főnyi csöcseléket terelt össze Breznóbányára. Ez a csöcselék, a osendőségnek legnagyobb erőfeszítése dacára, ugynevezett jelöltükkel a városba betörvén, a nagyvendéglő előtt álló és abczugoló breznóbányai választókat féktelen tanatikus dühökben bo-

tokkal, baltákkal és kövekkel megtámadta és a fegyverteleneket a nagyvendéglőbe beszorította. Azután közpört sudítottak a nagyvendéglőre, annak majdnem összes ablakait bezúzták s a város felgyújtásával fenyegetőztek. A zendülés oly nagy volt, hogy a hatóság 100 főnyi katonai karhatalmat kért, mely este 9 óra után meg is érkezett. Időközben a katonaság érkezésének hírére az erdőköziek hazatávoztak. Otthon azután megtámadták a osendőrsöt s ezt oly válságos helyzetbe hozták, hogy löni voltak kénytelenek. Egy embert agyonlőttek, tízen egyet súlyosan megsebesítettek. A csöcselék a bíró házáat összerombolta, az anyakönyvvezető hirdetési tábláját, a postaszekrényt lerántotta, az ablakokat betörte. Az izraelitáknál minden ablak be van zúszva. A józan eszű katolikus plébánosok utálatl fordulnak el a mozgalomtól, mert belátják, hogy a klerus egyes tagjai messze mentek. A nép azonban már annyira fanatizálva van, hogy a féktelen mozgalom terjedésének útját állani nem tudják.

Szatmár. A kormánypárt taborában nevezetes változás állott be. Dr. Fejes István ügyvéd, ki Chorin Ferenc ellen szintén szabadalvú programmal akarta felvenni a harcot, lemondott a jelöltségről s párthívei a Chorin pártjához csatlakoztak. A Chorin párt eddig nagyon jól áll a hevesnek ígérkező választásból győztesen fog kikerülni. Chorin e hó 25-én fogja elmondani programbeszédét. Mint beszélük, Ugron Gábor is akkorra tüzte ki programbeszédének megtartását.

#### IDŐJÁRÁS.

Légyomlás: reggel 7 órakor 758.8 milliméter. délután 2 órakor 750.1 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor C° + 14.0, délután 2 órakor C° + 21.4. Szél: iránysa: délnyugat; erő: reggel 7 órakor DK 5, délután 2 órakor DK 6. Felhőzet: reggel borult, délután borult. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

#### IDŐJOSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Október 21. —

Eső. — Hőszűnyedés. — Széles.

## HIREK.

Arad, október 21.

#### Vonatok indulása

##### ARADRÓL:

Budapestre gyv. reg.	8.18
svv. de.	11.20
tv. du.	3.58
svv. este	9.35
Csabára (péntek) de.	12.—
Szolnokra vv. reg.	5.10
Tóviszra svv. reg.	6.30
svv. du.	4.30
gyv. este	7.02
Seboránra vv. du.	2.30
Temesvárra svv. reg.	6.20
svv. de.	11.25
vv. du.	5.—
Szegedre svv. reg.	4.45
svv. de.	3.48
vv. du.	4.10
N.-Halmágyra svv. reg.	6.35
svv. de.	11.55
svv. du.	4.50
M.-Hegyesre vv. du.	2.30

#### Vonatok érkezése

##### ARADRA:

Budapestről svv. reg.	6.05
svv. du.	3.55
gyv. este	6.52
Csabáról (péntek) reg.	7.—
Szolnokról tv. reg.	9.10
svv. este	8.47
Tóviszról vv. reg.	6.54
gyv. reg.	8.03
tv. de.	10.50
svv. este	8.55
Radnáról tv. du.	3.12
Temesvárról vv. de.	10.48
svv. du.	3.44
svv. este	10.55
Szegedről svv. de.	8.45
svv. este	6.42
svv. éjjel	10.32
N.-Halmágyról svv. de.	8.03
svv. de.	11.05
svv. este	6.34
M.-Hegyesről vv. du.	12.50

Október 21. Szerda. Róm. kath. naptár: Orsolya. — Protestáns naptár: Orsolya. — Görög-keleti naptár (október 9.): Jakab apostol. — A nap két 6 óra 30 perceskor, nyugszik 5 óra 1 perceskor. — A hold két 4 óra 51 perceskor, nyugszik 6 óra 40 perceskor.

Október 25. Az aradi korcsolyázó-egyesület évi rendezés közgyűlése délelőtt 11 órakor a kaszinóban.

Szabadságharosi emléktárgyak lerágása mezeuma (színházépület II-ik emelet) nyírva van mindennap délelőtt 10-12 óráig, délután 2-5 óráig. Bemenet díjtalan.

Kölesy-könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 2-4 óráig és pénteken 11-12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

— A villamos világítás. Az aradi villamos világítás immár a megvalósulás stádiumában van. Gáncs társa vállalkozó özég tegnap nyújtotta be a tanácshoz a villamos világítás hálózatára vonatkozó terveket, melyeket a ta-

nács a szerződés értelmében jóváhagyott s így a társulat a jövő hét elején megkezdte a kabelek lerakását az utcákban.

— A katonák szabadságolása. A hadügy-miniszter már csaknem három hónappal ezelőtt elrendelte, hogy ama katonák, kik besoroztatásuk előtt a mezőgazdaság terén működtek, vagy erre előkészültek, — ha az államany megengedi — idő előtt, azaz két év után szabadságoltassanak. Most, mint értesülünk, a honvédelmi miniszter a szabadságolást a honvédségre is kiterjesztette. A honvédelmi miniszter elrendelte hogy azok a honvédek is szabadságoltathatók legyenek, kik a polgári, vagy katonai törvényszék ítétele értelmében büntetésből a törvényszabta időn túl voltak szolgálatra kötelezve. A börtönben töltött időt azonban a szolgálati időbe nem számítják be.

— Meglopott főispán. Bónay Jenő torentálmegyei főispán nagy-beoskerei lakásán tegnap egy előkelően öltözött állítólagos utazó járt. Egy őrizetlen pillanatban két 1400 frt értékű briliánt arany-fülbevalót és egy briliánttal és zafir-kövel ékített arany-gyűrűt lopott el. A gyűrű belső oldalán: „16/2 1887. — Jenő 23/2” van bevéve.

— Uj anyakönyvvezető helyettes. Hatty Jenő Kurtiosra kinevezett anyakönyvi helyettes tegnap délelőtt tette le a hivatalos esküt Ortutay Gyula járási főszolgabíró kezébe.

— Kinevezett vizsgálóbírók. A m. kir. igazságügyminiszter az 1891. évi XVII. t. cz. 33 §-a szerint az aradi királyi törvényszék területére vizsgálóbíróul kinevezte Köllér János királyi törvényszéki bírót, állandó helyettesül pedig Földes János törvényszéki bírót.

— Haraszthy Hermin életmentő. Fővárosi levelezőnk írja: Borzalmas, de szerencsére nem végzetes balesetnek voltak szemtanui azok, kik tegnap reggel 8 órakor a vácsi-körut és gypu-utca sarkán jártak. Egy kis iskolásleány attól tartva, hogy lekésik az előadásról, szótében az ut közepén megbotlott s elbukott. E pillanatban arra rohogott egy fiakkor a lovak patái már-már érintették a szerencsétlen kis leány testét. A nézőkben elhült a vér s szívszorogva várták, mikor darabolja szét a kocsi a kis áldozatot. Ekkor egy bátor-szívű hölgy merész elhatározással a kocsi elé ugrott, felkapta a kis leányt s vele együtt szerencsésen elmenekült. A nép ujjongva, lelkesedve üdvözölte a bátor életmentőt, ki nem volt más, mint Haraszthy Hermin, a Vigaszínháznak előkelő tehetségű tagja, aki néhány év előtt az aradi színháznak is kedvelt tagja volt.

— Szélvihar a délvideken. Rettenetes szélvihar dühöng pár nap óta az egész délvideken. A szél nagymennyiségű homokot hord magával s nincs előle menekülés. A szobák is tele vannak finom homokporral. A szélvihar fákat tördel, kéményeket dönt le, háztetőket bont meg s a járókelőket is ledönti. Versezen oly erővel vágott a földhöz egy Kelenfi Róza nevű nőt, hogy a szerencsétlen lábát törte. Nálunk is érezhető volt tegnap ennek a viharnek a szele. Nagy erővel süvöltött végig az utcákon, hordván magával port és szemet.

— Meggyilkolt tanító. Radnáról jelentik nekünk telefonon, hogy Jocsif György kessinai (Temesmegye) tanítót eddig ismeretlen tettesek orozva lelőtték a saját házában. A tanító még nem halt meg, de életéhez nem fűznek reménységet. A gyilkosságot azzal a földbérleti szerződéssel hozzák kapcsolatba, mely a község és Zselénssky Róbert gróf között volt. Tegnap járt ugyanis a tanító 66. tagu küldöttség élén a grófnál a szerződés megváltoztatása érdekében. Azt hiszik, hogy az orgyilkos közül való lehet azok akik nem helyeselték a tanító eljárását ez ügyben. A gyanu Nyiszku Vassiliére irányul, akit el is fogtak.

— Vájlunk el! Bécs városában tegnapelőtt egyébről sem beszéltek, mint a Girard-Ódilon művészpár válóperéről. Minden veréb ernől csiripelt érdekes és érdektelen részleteket, befentések

pedig a válópör pikáns adatait kőportáltak csudálatos buzgalommal. Es a kősa hir igaznak is bizonyult. A művészpár tényleg válni készült és alá is írta a válókeresetet. Azután Odilon Heléne odahagyta dyomban a családi tőshelyet, Girardi pedig egy lipótvárosi szállóban bérelt garcon-lakást. Mindezt megtörtént, de a keresetet tegnap nem nyújtották be a bírósághoz, nem fogják holnap sem benyújtani, sőt azután sem. Tegnap reggel ugyanis egy illatos billet-doux kérésbeteget Girardinak, aki meglepetve olvasta belőle a következőket:

„Visszatértem a lakásunkba. Gyere te is. Válókeresetet nem adjuk be. Heléna.”

Es Girardi is hasatért. A Nibelungen-Gasse 11-ik számú házában megint napsugaros a művészpár lakása és annyira boldog Des Prunelles ur és Cyprienne asszony, hogy ma este nem is fogadta az ügyvédet. Pedig az csak gratulálni akart. Ma nyilvánossá lett a rövid válás igaz oka is. Girardi az „An der Wien“ színháztól való megválása után nagyon idegeskedett és formálisan gyötörte a környezetét. Most azonban már „minden meg van bocsátva”.

— **Megszökött rablók.** Kiszjenőri értesítések bennünket hogy ott a börtönből kiszökött nyoloz veszedelmes rabló. A csendőrség erélyesen nyomozza a szökevényeket.

— **Korcsmai verekedés.** Vig kedvű társaság verődött össze tegnapelőtt este egyik aradi korcsmában, köztük volt Kovács János aradi asztalos mester is, ki a hangadó szerepét vitte közöttek. Beszéd közben Kovács egy oly dolgot vetett fel, melyen a társaság összemaradott. Csakhamar birokra keltek valamennyien s egyesült erővel elverték Kovácsot. A főorvosi hivatalba futott, hol Pozsgai Lajos főorvosnál látetet vétetett fel az ütlegekről. A kezén szenvedett nagyobb bőrhorzsolást, mely az orvos véleménye szerint hét nap alatt begyógyul.

— **A berlini iparkiallítás deflozittje.** Berlinből táviratozzák, hogy az iparkiallítás eddigi deflozittje 1.200.000 márkát tesz. Az érdekelt körökben, noha előrelátták ezt az eredményt, nagy a lehangoltság.

— **Megszűnt marharakodó állomás.** A földművelésügyi miniszter közzéadta értesítette az összes törvényhatóságokat, hogy a Nagyvárad-belényesvasköhi helyi érdekű vasút vonalán fekvő Hód marharakodó állomást a berendezés hiányaira s a forgalom esekély voltára való tekintettel megszüntette s felhívja a hatóságokat, hogy utasítsák a területükön létező marharakodó állomásokhoz kirendelt szakértőket, miszerint Holódot a marharakodó állomások névjegyzékéből töröljék. Arad megye alispánja már kiadta a rendeletet valamennyi járási főszolgabíróhoz intézkedés végett.

## HYMEN.

Lakatos Arpád dr. battonyai ügyvéd tegnap kelt egybe Pécskán Bolyos Rózsika kisasszonnyal, Bolyos Mátyás birtokos kedves leányával. A polgári esketést Leitner István anyakönyvvezető, az egyházat Szathmáry Géza plébános végezte. Tanuk voltak a menyasszony részéről Borsos János birtokos s a vőlegény részéről Hoffbauer Lajos kir. körjegyző Battonyáról. Koszorús párok Köpfella Bolyos Mátyással, Borsos Irma Bolyos József szolgabíróval, Borsos Ferike (Német-Szent-Péterről) Vuculescu Titus szolgabíróval. Az esküvő után az örömapánál családi körben nagy ebéd volt, mely után a fiatal pár Battonyára utazott.

## GYÁSZROVAT.

† Issekutz István elhunytáról vettük részvételt az alábbi gyászjelentést: Alulhíroztak a saját, valamint összes rokonaik nevében mély fájdalommal tudatják a forrón szeretett férj és apa, testvér, vő, sógor és rokonnak Issekutz István volt takarékpenztári igazgató s törv. hat. bizottsági tagnak rövid szenvedés után élete 43-ik, s boldog házasságának 8-ik évében folyó évi október hó 18-ának esti 9 órákor a halotti szentségek ájtatos felvéte után tőrségt jobblétre szenderültét. A boldogult hült tetemei folyó hó 20-án d. e. 10 órákor fognak a róm. kath. egyház szertartásai szerint a m. pécskai róm. kath. sirkertben örök nyugalomra elhelyeztetni s az engesztelő szent mise

áldozat a pécskai róm. kath. szentegyházában október hó 21-én d. e. 9 órákor fog az Egek urának bemutatottatni. Aldás és béke poraira! Pécska, 1896. évi október hó 19-én. özv. Issekutz Istvánné szül. Folly Jolán, neje. Issekutz Mihály, fia. Munkácsy Józsefné, szül. Issekutz Mária nővére. Folly János, apósa. özv. Zacharias Józsefné, szül. Issekutz Mária nagynénje. Dr. Issekutz Károly nagybátyja. Munkácsy József, özv. Pavlás Józsefné szül. Folly Szilárdka, Szathmáry Gyuláné szül. Folly Ilona és férje, Folly Gizella, Folly Emil sógorai és sógorónői.

Issekutz Pista néven ismerte őt mindenki, sőt a pécskaiak most is Pisti urfinak hívták. De nemcsak ismerte, hanem szerette is őt mindenki kor, nem és rangkülönbség nélkül. Arany volt a szíve s mindenki az embert becsülvén, barátja volt az egész község. Meg is siratta mindenki. Oly őszinte részvét mellett kevés koporsót kísért még ki a pécskai község s — írja levelezőnk — kevés embert siratott meg úgy, mint őt. Egyszerű volt a temetés, mert ő maga úgy kívánta, s a könyvezésig hatott meg mindenkit, hogy mint találta meg az alakot szegény és gazdag egyaránt, melyen tőle bucsút vegyen. Egyszerű virágosokor, a koszorúk szalagjainak igazgatása könnyes szemekkel tanuja volt, hogy a szákra menő közönséget nem a kíváncsiság, de az igazi fájdalom részvét hozta össze. Hangos sírásban tört ki mindenki, midőn az ut mellé húzódott egyesült cigányzenekar hegedűin szívet megrázóan elkezdődött kedves dala: szomorúan zug-bug a szél. Szegény Pista, ő neki már nem fáj semmi! Koporsóját elborította a koszorúk tömege. Közvetlen a koporsón volt gyermekének s bánatos özvegyének gyönyörű babérkoszorúja, az előbbin ez a felírás: Itt hagyta édes apám! — Miska, a másikon: felejthetetlen férjének, bánatos özvegye; szeretett testvérének s sógorának: Mariska és Jóska; szeretett Pistának: Issekutz László és családja; szeretett unokatestvérének: Marozelli és Irma; Szerető öccsének: Mari néni; Felejthetetlen vejének: Szerető apósa; Szeretett sógorának: Szilárdka; Szeretett sógoroknak: Folly Adél és Viktor; Bucsúszól: Hajnalka és Soma; Kegyelelt jelöl: Constantinovits család; Kedves barátjának: Plesch Mór. — Legyen könnyű a hant, mely takarja. Nyugodjék békével!

## EGYESÜLETI ÉLET.

### A Kölcsey-egyesület ülése.

Tegnap tartotta meg a Kölcsey-egyesület választmánya első rendes gyűlést. Varjassy Arpád elnök megnyitja a gyűlést és a jegyzőkönyv felolvasása után bemutatja az egybe-egyet tagoknak a Zichy Mihály képeinek olajnyomatu próba-másolatát. A Kölcsey-egyesület, amint arra olvasóink is bizonyára emlékeznek, szerződésre lépett a helybeli Bloch öszeggel az iránt, hogy a rézmetszetű képeket szines olaj nyomásu másolatban reprodukálja a község használatára. A képek igen díszes és szép kivitelben párjával csak 6 frtba fognak kerülni és így remélhetőleg nagy közkedveltségnek fognak örvendeni. A gyűlés az előterjesztést tudomásul vette.

Kara Győző titkár ezután jelentését terjesztette elő, felelvén a pankotai fiók-bizottság jelentését a Pankotán tartott ünnepség eredményéről. A pankotaiak az ünnepség nyereségét, 30 frtot, az egyesületnek ajánlják fel továbbá jelenti, hogy Kócsa Károly eddigi elnöki állásáról leköszönt s mint rendes tag öhajta az egyesület kebelébe vétetni: végül, hogy a feloszlott „Hirlapírók és írók köre” a könyvtárt és a butorokat az egyesületnek adományozta. Ez utóbbit a gyűlés köszönettel fogadta s a Kölcsey-egyesület építendő palotájának dísztermében elhelyezendő emléktáblán az aradi hirlapírók és írók körét ennek fejében felveszi az alapítók sorába. Az adomány átvételére egy bizottságot küldenek ki, melynek tagjai Varjassy Arpád, Abrai Lajos és Pekár Károly.

Uj tagokul a következők vétettek fel; Bókös Mariska, Förtner Isidor, Bánfi József, Kolb Nándor, Rothmüller József, Ficzai Ferencz, Grósz Regina, Pápay Odón, Klein József, Verner Károly, Lövinger Ferencz, Wild Jánosné, Schwitzer Jakab, Reiner Kamilla, Kovács Hajnal, Supel Pál, Allerhand Károly, Pollák Zsigmond, Lövinger Armin, Kohn Mór, Perl Teréz, Szigeti Béia, Fleischmann Hermína, Landau Hermann, Gézius Odónné, Valler József, Földp István, Götting Ilona, dr., Schmidt János, Róth Samu, dr., Eliás Simon, dr. Austerweil László, dr., Somló Armin, és Kócsa Károly.

## TANÜGY.

### Az Aradvidéki Tanítóegyesület XXVII. közgyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

Borosjenő, október 19.

A ma folytatólagosan megtartott közgyűlés a városháza tanácstermében délelőtt 9 órákor vette kezdetét, melyen Mádai Mátyás elnökölt. Az elnöki megnyitó kiterjeszkedik az egyesületnek a multban kifejtett tevékenységére, kapcsolatban a magyar nemzet változatos történetének rövid ismertetésével. A lendületes szép beszédben buzdítja a tagokat a további munkásságra, a melyre istentől áldást kérve, az ülést megnyitja.

Körmives József felolvassa az elnöki jelentést, melyben a központnak évi működése van élénk vonásokkal feltüntetve. Kiemelkedőbb pontjai közül felemlítést érdemelnek, hogy Arad megye kir. tanfelügyelője két üldözött tanító érdekében hathatósan működött közre, hogy a választmány az aktuális kérdésekben tevékenyen vett részt, hogy a tervezett tápintézet ügye fennakadt.

A közgyűlés az elnöki jelentést tudomásul veszi s a felmentvényt megadja.

A csongrád megyei tanítóegyesület nevében Vass Mátyás elnök üdvözli az A. V. T. E. közgyűlést s ez azt örömmel veszi tudomásul.

A számvizsgáló bizottság jelenti, hogy a pénztárt megvizsgálva, rendben találta; azonban a jubiláris közgyűlés kiadásainak és bevételeinek okmányait nem tekinthette meg s így szakszerűnek találja, hogy azok az állandó számvizsgáló bizottsághoz tétessenek át jelentéssel végett; egyébként a felmentvény megadását javasolja. A közgyűlés a felmentvényt pénztárosoknak megadja annál is inkább, mivel az előterkeztet által kiküldött pénztárvizsgáló bizottság is mindent rendben talált.

Pénztárosok jelentései szerint a mult évi bevétel kitett 1904 forint 74 kr., kiadás: 968 forint 90 krajczár, pénztár maradvány: 935 frt 84 kr.

Az 1896/7 évi költségelőirányzat szerint bevételről előirányoztatás 520 frt s ezzel szemben kiadásul: 427 frt.

A könyvtárt vizsgáló bizottság tüzetes jelentése a könyvtárt rendben találta. Tudomásul szolgál.

Elnök üdvözli Takácsi Ferencz egyetlet tagot, kit Arad megye kir. tanfelügyelője a Trefort alapból 50 frt jutalomban részesített, mint aki a fatenyésztés terén a legsebb sikert érte el.

Mádai elnök szíve egész melegevel szól az egyesület működési körében szerzett egyesek kiváló érdemeiről s úgy találja, hogy a közgyűlés egyik legszebb tényét fogja képezni ha ezredévi ünnepélyén tiszteletbeli tagul választja Dr. Múlek Lajost, kit a tanítók és közoktatás igaz barátjának tekinthetünk. A közgyűlés dr. Múlek Lajost, továbbá György és Rudolfot és Zaráy Odónt közlekedés mellett tiszteletbeli tagokul választja s nekik a diszklevél kiadását elrendeli.

György és Rudolf bemutatja gyakorlati alkalmazását Juhász József találmányának, egy ügyesen kombinált szemléltető szekrénynek, mely úgy az irvaolvasás, miként a számolásnál és beszéd- és értelemgyakorlatnál előnyösen alkalmazható. A mű feltalálója bírálatot kér s ha az kedvező lenne, hajlandó azt teljes méretben elkészíteni. Előadó javasolja, hogy adassék át a borosjenői közs. iskolák ig. tanítójának, Csabai Samunak, próba használatra véleményes jelentéssel végett. Szilágyi György bemutatja Zaráy Odón által készített Arad megye térképét a





ellenőrzési jegyekkel. A főpostán rémül- ten értesültek azután, hogy a pénzt csa- lók vették át hasonló ellenőrzési jegyek- kel. A megcsalt főposta megindította a nyomozást.

**A gabona behozatala Európába.**

Baltimore, október 20. (Saj. tud. táv.) A gabonaárak Európában való jelenté- keny kivitele következtében a gabona- fuvardij Liverpool felé 2 cent-el emelke- dett. A hajók 1897 márciusig ki vannak bérelve. A chipagoi gabonaforgalom ko- moly próbára teszi a nyugati vonalak szál- lítóképességét.

**Örménykegyetlenségek.**

London, október 20. (Saj. tud. táv.) A Themse-Hallban az örmény kegyet- lenségek ellen tegnap tartott tiltakozó meetingen a már jelentett határozati ja- vaslaton kívül még egy másikat is elfo- gadtak, mely az összes nemzeteket és a hitsorsosokat felhívja, hogy segítsenek a török elnyomás és rosiz közgazgatás áldo- zatain.

**Német ipartelepek Budapesten.**

Berlin, október 20. (Saját tud. táv.) A berlini nagyiparosok, kik közelebbről a budapesti millenáris kiállítást megnéz- ték, elhatározták, hogy Budapesten ipar- telepeket fognak létesíteni.

**A berlini rablógyilkosság.**

Berlin, 1896. okt. 20. (Saj. tud. táv.) Léwy igazságügyi tanácsost és nejein rablógyilkossá- got követtek el vasárnap reggel. Léwy a ki Berlin egyik leghíresebb volt, belehalt sebeibe, az asszony él. Léwynek a szomszéd szobában alvó fia a lármára szintén kiugrott ágyából s a falon függő kardját levéve, üzőbe vette a gyil- kosokat. de ezek ekkor már a házon kívül voltak. A fiatal Levy üldözésközben egy ártat- lan embert, a ki segítségére akart lenni, su- lyosan megsebesített. A rendőrség hatalmas plakátokon tudatja a rémes esetet; A gyilko- sou 20—25 éves fiatal emberek voltak. A rend- őrség meg van róla győződve, hogy az isme- retlen gyilkosok rablást terveztek; a lapok ugyanis most három napja azt irták, hogy Levy a hagyatéki bíróságtól egy kliense szá- mára 1,200,000 márkát vett fel s a rablók va- lószínűleg ezt az összeget akarták megkeríteni. — A berlini esti lapok jelentették tegnap, hogy az ügyvédek egyesülete Levy igazságügyi ta- nácsos gyilkosságának kézrekerítésére 5000 már- ka jutalmat tűzött ki. Est a jutalmat immár ki lehet adni. Az egyik gyilkos kézre került. Grose Vilmosnak hívják és azt valja, hogy a merény- letre Werner nevű társa bujtatta föl.

**KÖZGAZDASÁGÉS KÖZLEKEDÉS.**

**Budapesti áru és értéktőzsde.**

— Gyenes Lajos országjelentése. —

Budapest, október 20.

Gabonaüzlet: Buzát ma jól ki- náltak a veteikedy ma is jó volt, s az irány- zat szilárd maradt. Elkelt ca 40000 mm. buza 10 krrel drágábban.

Határvidékiüzlet: Amerikából ismét- telten igen szilárd árfolyamokat jelentettek mire nálunk is tetemes szilárdsággal indult az üzlet, de később igen erős realisaiókra el- lanyhult.

Zárul 12 órakor:

Table with 2 columns: Item name and price range. Items include Ossi buza, Tavasszi buza, Buza május-juniusra, Tavasszi tengeri, Ossi tengeri, Tavasszi zab.

Table with 2 columns: Item name and price range. Items include Ossi zab, Tavasszi rozs, Ossi rozs, Tavasszi repese, and various exchange rates for Budapest-Kobányal.

**Budapest-kobányal sertéskereskedelmi esarnok.**

— Október 19. —

Hízott sertésárak: I. Magyar elsőrendű: Öreg nehéz (súlyban) — krig. Fialat nehéz (párónként 320 kilo- grommon felüli súlyban) 55—56 krig. Fialat közép (pá- ronként 251—320 kilogramm súlyban) — krig. Fialat könnyű (párónként 250 kilogramm terjedő súlyban) — krig. (pár nként 400 kilogrammon felüli súlyban) — krig. Öreg közép (párónként 300—400 kilogramm súlyban) — krig. Közép (párónként 220—220 kilo- gramm súlyban) — krig. Könnyű (párónként 220 ki- logrammig terjedő súlyban) — krig. II. Magyar sze- dett: Nehéz (párónként 220 kilogrammig terjedő súlyban) — krig. Sertés-létszám: 1896. évi október hó 13-án volt készlet 5770 darab, 1896. évi október hó 14-én fel- hajtattott 844 darab, 1896. évi október hó 14-én elszál- lított 839 darab. 1896. évi október hó 15-én marad- t készletben 5775 darab. — A hízott sertés üzletirányzata: Változatlan.

**S z o z s z o l o t.**

— Október 20. —

Mai jegységeink: Készára nagyban ayors szesz 60 forint 50 krajczár, krosinyber 51 forint — krajczár hordó nélkül, per 100 liter 7/8 beleértve 25 frt fogyasztási adót. Száritott moslék 5 frt 20 kr. métermássáknként.

**Budapesti gabnatőzsde.**

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, október 20. d. u. 6 óra.

Table with 2 columns: Item name and price range. Items include Buza bászai uj, Buza tiszavidéki, Buza pestvidéki, Buza fejeermegyei, Buza bászai, Rozs uj, elsőrendű, Rozs uj, másodrendű, Arpa takarmány, Arpa égetni való, Arpa sörfőzdei, Zab, Tengeri bászai, Tengeri másnemű, Káposzta-repoze bászai, Köles, Buza márczius-április, Buza szeptember-október, Buza május-junius, Rozs szeptember-október, Tengeri május-junius, Tengeri július-augusztus, Tengeri októberre, Zab márczius-április, Zab szeptember-október, Káposzta-repoze augusztus-szeptember.

**Hivatalos árfolyamok**

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, 1896. október 20.

Table with 2 columns: Item name and price. Items include Magyar aranyjárdék 4%, Magyar kronajárdék 4%, Magyar arany 4 1/2%, Magyar ezüst 4 1/2%, Magyar keleti vasut 1878., Magyar földtehermentesítési kötvény, Magyar italmegváltási kötvény, Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény.

Table with 2 columns: Item name and price. Items include Magyar nyeresemény-sorsjegy kölesön, Tiszesszabályozási és szegedi kölesön, Osztrák papírjárdék, Osztrák járadék ezüst, Osztrák járadék arany, Koronajárdék, 1860-iki államsorsjegyek, Osztrák-magyar bankrészvény, Magyar hitelbank részvény, Osztrák hitelbank részvény, Osztrák-magyar államvasut, 20 frankos arany (Napoleon'd'or).

**SZERKESZTŐI ÜZENETEK.**

Rébusz. A borosjenői tanítógyűlésről küldött tudósítás második része a politikai közlendők nagy sokasága miatt maradt ki. Készségét kö- szöjük.

**Aradvárosi színház.**

Béret 19. szám.

Béret 19. szám.

Szerdán, 1896. évi október hó 21-én

**Durand és Durand.**

Böhszát 8 felvonásban. Irták: M. Ordeneau és A. Val- breque. Fordította: Kürthy Emil.

**SZEMÉLYEK:**

Table with 2 columns: Name and role. Names include Coquardier, Durand, Louise, Durand, Javanos, Barbatier, Rónaszéki, Nyáray A., Mészáros G., Balla K., Iványi A., Szendrei M., Charvet, Theodore, Tourelloné, Irma, Paquette, Ciarisse, Veres, Vihari, Bácsné, Főti Frida, Horváth P., Hunyadiné.

Kezdeté 7 órakor.

**IDEGENEK NÉVSORA.**

— Október 20. —

Központi szálloda: Daricszer Kornél pénzügyigazgató, Temesvár. Rosenblum József hivatalnok, Budapest. Kra- lupper E. C. kereskedő, Budapest. Jenik Béla mérnök, Budapest. Mogan Ignác bányavezető, Borosszebos.

Felölös szerkesztő: Vass Géza.

**NYILTTÉR.\***

**Pártoljuk a helybelit!**

Van szerencsém a n. é. közönség be- cses tudomására hozni, hogy november hó 4-én este 6 órakor a Krispin-féle teremben

**táncziskolámat**

megkezdem.

Hol a mai kornak megfelelő tánczok lesznek tanítva.

Beiratások lakásomon: Teleky-utcza 7-ik szám, 2-ik ajtó folyamatban vannak.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, vagyok

Tisztelettel:

1438

**BUDAY IDA,**

tánczitanitónő,

a tánczitanitók egyesületének rendes tagja, néhai özvegy Somogyi Józsefné tánczitanitónő utóda.

Advertisement for 'PREDA' cigars. Features decorative borders, the text 'Hires legkedveltebb hazai pezsgő.', 'Franczia mód szerint készítve', 'PREDA', 'Dr. Ludwig Willibald Nagy-Maros.', 'Kapható Aradon: Éles Armin, Dürr Testvérek, Fehér Gyula uraknál s minden előkelő vendéglőben.', and 'Saját pavillon a millenniumi kiállitáson.'

Szabott ár.

**NEUMANN M.****férfi-, fiu- és gyermek-ruha telep**

Alapított 1845-ben.

ARAD, ANDRÁSSY-TÉR 9. SZÁM.

Alapított 1845-ben.

Szabott ár.

Telefon 238.

Telefon 238.

Raktárak:

Arad,  
Temesvár,  
Ujvidék,  
Pancsova,  
Nisch,  
Sofia,  
Szarajevo,  
Szilisztria,  
Meran.



Raktárak:

Nagyvárad,  
Debreczen,  
Eszék,  
Zágráb,  
Fiume,  
Leibach,  
Trieszt,  
Beckerek,  
Belgrád.

BUDAPEST: Múzeum-körut I.

Bécs, Mariahilferstrasse 35. Bécs, Kärntnerstrasse 31.

Mérték utáni megrendelések pontosan eszközöltetnek.

TELEFON 238. SZ.

TELEFON 238. SZ.

Szabott ár.

Szabott ár.

1438

**STERN M. A.**

Arad és vidéke legnagyobb kizárólagos  
női felöltők áruháza

ARAD,

Andrássy-tér 9. sz.

Telefon 238. sz.

Alapított 1875.



ARAD,

Andrássy-tér 9. sz.

Telefon 238. sz.

Alapított 1875.

**DÚS VÁLASZTÉK.**

Lehető jutányos áron.